

SAINT STANISLAUS KOSTKA PARISH

the SANCTUARY of THE DIVINE MERCY



**Church Location: 1327 N. Noble St.
1 Block West of the Kennedy at Division St.**

Parish Office 1351 West Evergreen Ave., Chicago, IL 60642

Telephone 773-278-2470

Fax 773-278-9550

Office Hours: 9:00 a.m.—11:30 a.m. & 1:30 p.m.—5:00 p.m. – Mon-Fri

Father Anthony Buś, C.R., Pastor
Deacon Nicolas Flores, (847) 942-2896
Deacon Jorge Salinas, (815) 409-5104
Cristina Carrasco, Parish Secretary
www.ststanschurch.org

MASS SCHEDULE

Saturday 7:30 a.m. English
5:00 p.m. English

Sunday 7:30 a.m. English
8:45 a.m. Polish
10:00 a.m. English
11:30 a.m. Spanish
5:30 p.m. Spanish

WEEKDAY SCHEDULE

7:00 p.m. Mass

CONFESSIONS

Monday thru Friday - 6 p.m.-6:45 p.m.
Mon, Wed, Fri English only / Tue, Thur English & Spanish

SCHOOL

St. Stanislaus Kostka Roman Catholic School
1255 N. Noble Street, Chicago, IL 60642
Tel (773) 278- 4560 Fax (773) 278 – 9097
www.ststanschicago.org

Principal Mrs. Michele Alday-Engleman
CRE Mrs. Josefina Contreras
CCD Mrs. Barbara Heyrman

EUCCHARISTIC ADORATION IN THE CHURCH

Weekdays: all day to 7 p.m. & then after 7 p.m. Mass

Saturdays: After 5:00 p.m. Mass to 7:30 AM

Sundays: 2 p.m.—5:30 p.m. & after 5:30 p.m. Mass

DEVOTION TO THE PRECIOUS BLOOD OF JESUS

11 p.m.-3 a.m. every Thursday (English/Spanish)

7:30 p.m.-every 1st Mon. of month (Meeting in Lower Church)

7 p.m.- Precious Blood Devotion Mass every 3rd Fri. of month

RENOVACIÓN CATÓLICA CARISMÁTICA

Thursdays: 7:00 p.m. - Lower church (Spanish)

ST. STAN'S DEVELOPMENT OFFICE

For info please send email to: restoreststans@comcast.net

PROVIDENCE SOUP KITCHEN

Provides hot meals to homeless all year Mon-Fri 11 a.m.-1p.m

For volunteer/donation please contact Roberta 630-258-9274 or Carin 773-276-9837

WINDS OF CHANGE

Tune in to *Winds of Change* radio program with Fr. Anthony
Mon-Fri 12 p.m.-1 p.m. on 750 AM
Listen live on <http://windsofchangeshow.com>

LETTER FROM THE PASTOR

Dear Brothers and Sisters in Christ,

As part of the 150th Jubilee Commemoration I invite you to join us for a special celebration of the Feast of St. Stanislaus Kostka on November 18th at 5:00 p.m. This will be a unique opportunity to participate in a Solemn Latin Tridentine Mass as the Mass was offered in the time of the parish's foundation in 1867 until the Second Vatican Council in the 1960's.

The celebrant of the Solemn Mass will be Father Charles Fanelli, assisted by the schola and choir of *Veritas-Bonitas-Pulchritas (Truth-Goodness-Beauty)*. The Mass will be followed by a reception in the school and Fr. Fanelli will explain certain aspects of the Tridentine Mass. The *Tridentine Mass* and the *Mass of Pope Paul VI* are one and the same thing, but the ritual celebration of the two Masses vary. The Tridentine Mass was the ordinary celebration of the Roman Rite from 1570 until the 1960's. Today the ordinary celebration of the Roman Rite is the Mass of Pope Paul VI.

On another note, but quite related, last Sunday's mass killing of the parishioners of a small town Baptist Church in Sutherland Springs, Texas is a stark and striking reminder that our journey in this world can end at the *blink of an eye* in a moment we least expect. We must therefore always be ready – our *lamps ever burning*.

While God did not bring the lives of these people to an end, the Lord indeed came to deliver them – a definitive and final liberation from the evil and death that will not be given the *last word*. This truth is predicated on our willingness to respond in this life to the gift of God's grace. Toward this end the Lord has written the *Law* into our hearts, supported and nurtured through *Sacred Scripture*, the *Magisterial Teachings* of the Church, and the *Sacraments*.

With so many voices and distractions vying for our attention and tempting us to neglect the nurturing of our faith, we would be wise to be attentive to *Last Things*. If not, the light of faith may be extinguished and in the time of our departure the door may not open for us. We would have locked it from the inside. The choice rests with each and every one.

The Mass, whether celebrated in the Tridentine Rite or the Rite of Pope Paul VI, is above all, the Sacrament that keeps the fire of faith burning in the lamp of the soul. When evil and death are manifested in a definitive way, the Lord will know to whom he should go.

Life in this world is a testing to be sure. Sufficient grace will be offered for salvation, but it is not imposed forcefully. God's love is received when the door of the heart is left open and the light burns as a sign of readiness to receive Christ when he comes. From this door the Lord will eventually lead us away from the jaws of death into the Kingdom of Life.

Sincerely in Christ,

Fr. Anthony Buś, C.R. – Pastor

CARTA DEL PÁRROCO

Estimados Hermanos y Hermanas en Cristo,

Como parte de la Conmemoración del 150 Jubileo los invito a que nos acompañen en la celebración especial de la Fiesta de San Estanislao Kostka el 18 de noviembre a las 5:00 p.m. Esta será una oportunidad única de participar en una Misa Solemne Tridentina en Latín así como la Misa era ofrecida en el tiempo en que la parroquia fue fundada en 1887 hasta el Concilio Vaticano Segundo en los 1960's.

El celebrante de la Misa Solemne será el Padre Charles Fanelli, acompañado por el coro de *Veritas-Bonitas-Pulchritas (Verdad-Bondad-Belleza)*. Habrá una recepción después de la Misa en la escuela y el Padre Fanelli dará una explicación sobre ciertos aspectos de la Misa Tridentina. La *Misa Tridentina* y la *Misa del Papa Pablo VI* son uno y la misma cosa, pero el Rito de la celebración de las dos Misas varían. La Misa Tridentina era la celebración ordinaria del Rito Romano desde 1570 hasta los 1960's. Hoy la celebración ordinaria del Rito Romano es la Misa del Papa Pablo VI.

Por otro lado, muy relacionado a esto, la matanza de los feligreses del domingo pasado en una Iglesia Bautista en Sutherland Springs, Texas es un recordatorio severo y llamativo que nuestra jornada en este mundo puede llegar a su fin con *el abrir y cerrar de un ojo* en el momento que menos esperamos. Por lo tanto, debemos estar siempre preparados – nuestras *linternas encendidas*.

Mientras que Dios no trajo a su fin las vidas de estas personas, en verdad el Señor vino a liberarlos – una liberación definitiva y final de la maldad y la muerte la cual no tendrá *la última palabra*. Esta verdad es afirmada en nuestra disponibilidad a responder en esta vida al don de la gracia de Dios. Es para este fin que el Señor ha escrito la *Ley* en nuestros corazones, apoyado y nutrido por medio de las *Sagradas Escrituras*, las *Enseñanzas Magisteriales* de la Iglesia, y los *Sacramentos*.

Con tantas voces y distracciones peleando por nuestra atención y tentándonos a descuidar la alimentación de nuestra fe, seríamos sabios a poner atención a las Últimas Cosas. Sino, la luz de la fe puede ser apagada y a la hora de nuestra partida la puerta tal vez no esté abierta para nosotros. La habremos cerrado por dentro. La decisión cae sobre cada uno de nosotros.

La Misa, puede que sea celebrada en el Rito Tridentino o en el Rito del Papa Pablo IV, es más que todo, el Sacramento que mantiene la llama de la fe encendida en la linterna del alma. Cuando la maldad y la muerte se manifiestan de una manera definitiva, el Señor sabrá a quien ir.

La vida en este mundo es de seguro una prueba. La gracia suficiente será ofrecida para la salvación, sin embargo, no es forzada. El amor de Dios es recibido cuando la puerta de nuestro corazón es abierta y la luz está encendida como señal de disponibilidad a recibir a Cristo cuando Él venga. Es de esta puerta que el señor nos llevará lejos de las garras de la muerte hacia el Reino de la Vida.

Sinceramente en Cristo,

Padre Anthony Buś, C.R. – Párroco

RECEPTION OF HOLY COMMUNION

After the Second Vatican Council, standing for reception of the Holy Eucharist became the norm and fits the directives of the United States Conference of Catholic Bishops. Nonetheless, kneeling to receive Jesus in Holy Communion is in keeping with the enduring tradition of our ancestors. Today the option to kneel or stand rests with the individual. Likewise, the option to receive the Blessed Sacrament on the tongue or on the hand rests with the individual.

Whichever manner we choose to receive Jesus in the Holy Eucharist, let us be conscious of this sacred and life sustaining encounter. Let us receive Him in grace and with gratitude, humbly and in humility.

RECEPCIÓN DE LA SAGRADA COMUNIÓN

Después del Concilio Vaticano Segundo, el permanecer parado para recibir la Sagrada Eucaristía se convirtió en la norma y está de acuerdo con las directivas de la Conferencia de los Obispos Católicos de los Estados Unidos. Sin embargo, el permanecer arrodillado para recibir a Jesús en la Sagrada Comunión preserva la tradición de nuestros antepasados. Hoy la opción de arrodillarse o permanecer parado cae sobre cada individuo. Al igual, la opción de recibir el Santísimo Sacramento en la lengua o en las manos cae sobre cada individuo.

De cualquier manera en que recibamos a Jesús en la Sagrada Eucaristía, tengamos en mente de este encuentro sagrado y dador de vida. Recibámoslo en gracia y con gratitud, con humildad y en humildad.

EUCCHARISTIC HEALING MASSES

Eucharistic Healing Mass will be offered on the First Saturday of every month at 5:00 PM in English. Confessions will be offered from 4:00 p.m. to 5:00 p.m. A half hour before the Mass the Rosary will be offered for the sick and a *Eucharistic Procession* will take place during the *Holy Hour* following the Mass. Those who are suffering serious illness, preparing for surgery, or in the gravity of old age may receive the *Sacrament of the Anointing of the Sick* following the *Eucharistic Benediction*.

MISA DE SANACIÓN EUCARÍSTICA

Misas de Sanación Eucarísticas serán ofrecidas cada primer domingo de cada mes. El domingo a las 5:30 p.m. en Español. Habrán Confesiones de 4:30 p.m. a 5:30 p.m. Una media hora antes de la Misa se ofrecerá el Rosario para los enfermos y una *Procesión Eucarística* se llevará a cabo durante la *Hora Santa* después de la Misa. Aquellos que sufren de una enfermedad seria, los que se preparan para una cirugía, o se encuentran en la gravedad de la ancianidad pueden recibir el *Sacramento de la Unción de los Enfermos* en seguida después de la *Bendición Eucarística*.

ST. STANISLAUS KOSTKA PARISH MISSION AND VISION

The Parish of St. Stanislaus Kostka, Sanctuary of the Divine Mercy, is a quiet refuge from the labor of life's journey where the soul is open to the transforming power of God's ever-abiding presence.

Through participation in the Sacred Mysteries of the Church and through adoration of the Holy Eucharist, enveloped in the iconic Monstrance, Our Lady of the Sign, Ark of Mercy, humanity will be restored to its rightful identity, as conceived and created in the image and likeness of God—an identity of childlike trust in Jesus and inspire enthusiasm for the work of life.

EXTERNAL SOLEMNITY OF ST. STANISLAUS KOSTKA

Join us Saturday, November 18, 2017 during this 150th Jubilee Year of St. Stanislaus Kostka Parish as we welcome Fr. Charles Fanelli and the *Veritas-Bonitas-Pulchritas Schola* and Choir for a celebration of the Solemn Tridentine Mass. The Mass will be celebrated here at St. Stanislaus Kostka at 5:00 PM followed by a reception.

Puerto Rican Relief Fund

The Flores and Cordero Families have created a non-profit organization to assist in efforts to alleviate the suffering people of Puerto Rico. These are the families of Nick and Nydia, our deacon and his wife, who have given over forty years of service and ministry to the people of St. Stanislaus Kostka.

All donations may be contributed to LIPA, Ltd via Quick pay, Pal Pay or Venmo at Lipahelp2017@gmail.com or Lipa, Ltd in c/o Yvette Flores 620 N. Sheridan Road, Unit 1C, Highwood, IL. 60040. Please visit their website at lipahelp2017.org

Members of the Flores and Cordero Families are working to secure a plane to travel to Puerto Rico to help in the distribution of aid as well as assisting in the repairs of structural damage caused by the hurricane.

Recaudación de Fondos de Auxilio a Puerto Rico

Las familias Flores y Cordero han creado una organización sin ánimo de lucro para asistir en los esfuerzos de Socorro al pueblo de Puerto Rico que en estos momentos se encuentra sufriendo. Estas son las familias de Nick y Nydia, nuestro diácono y su esposa, quienes han brindado más de cuarenta años de servicio y ministerio a los feligreses de San Estanislao Kostka.

Pueden mandar sus donaciones a las siguientes organizaciones, LIPA, Ltd por medio de Quick pay, Pal Pay o Venmo por medio de los siguientes correos electrónicos Lipahelp2017@gmail.com o a la siguiente dirección Lipa, Ltd in c/o Yvette Flores 620 N. Sheridan Road, Unit 1C, Highwood, IL. 60040. Favor de visitar su Página de Internet al: lipahelp2017.org

Los Miembros de las Familias Flores y Cordero están trabajando para mandar un avión a Puerto Rico y brindar ayuda en la distribución de auxilio y al igual asistir en las reparaciones a los daños causados por el huracán.

TWELVE DIRECTIVES FOR ST. STANISLAUS KOSTKA

1. Live fully committed to prayer & include in your prayers, intentions for the spiritual, moral, & structural viability of St. Stanislaus Kostka. Offer a rosary daily for the Church universal & St. Stanislaus Kostka in particular. Spend time with the Lord in the adoration of the Blessed Sacrament.
2. Be firm in commitment & fidelity to fulfill the Sunday obligation to participate in the Sunday worship of Almighty God, here at St. Stanislaus Kostka.
3. Give witness to Christ by inviting others to join us here at St. Stanislaus Kostka for the celebration of Mass, especially on Sundays.
4. Be hospitable and genuinely welcome each other before and after Mass. Let no one leave here feeling like a stranger.
5. Dress appropriately for the divine worship of Almighty God. How we present ourselves before God and each other in the sacred space of worship speaks to the seriousness of our commitment to the faith. Ours is a Divine Opera!
6. Live daily lives in conformity with the Commandments of God, in humility, and with faith, hope, and charity. Be forgiving, full of compassion and mercy. Live the Truth with integrity. Be just.
7. Be generous with regard to weekly offering. An hour of one's weekly wage should be the minimum of what we offer at Sunday Mass.
8. Join the "100 Patrons." Over and above the weekly offering, commit to an additional \$1,000 yearly, that is, a little less than an additional \$20 a week. The "100 Patrons" are anonymous. Last year, much needed \$125,000 donated through the "100 Patrons" kept us from falling into operating deficit.
9. Participate in one way or another in parish fundraising events. You can't imagine how this helps contribute to the financial sustenance of the parish. Every little bit helps.
10. Include St. Stanislaus Kostka in your will and encourage others to do likewise. There is nothing more important in life than to keep faith alive. The parish keeps faith alive so she can, among other things, bury the dead with dignity and in the realm of the sacred. From God we come, to God we go, in God let us live.
11. Discern your personal participation in the ministries of the Church. As the Lord says, "The harvest is plenty, laborers are few" or elsewhere, "Who shall we send? Who will go for us?" Especially pray for vocations to the priesthood and religious life. Pray for Christ centered marriages and families.
12. Do your part to keep St. Stanislaus Kostka clean, immaculate, sacred and silent that God's beauty be perceived and his voice heard.

Doce Directivas para San Estanislao Kostka

1. Vivan completamente comprometidos a la oración incluyendo en sus oraciones, intenciones por la espiritualidad, moral, viabilidad estructural de San Estanislao Kostka. Ofrezcan un rosario diario por la Iglesia universal y en particular por San Estanislao Kostka. Pasen tiempo con el Señor en la adoración al Santísimo Sacramento.
2. Sean firmes con el compromiso y fidelidad en cumplir con la obligación dominical de participar en el culto de Dios Todopoderoso el domingo, aquí en San Estanislao Kostka.
3. Den testimonio a Cristo invitando a los demás a que nos acompañen aquí en San Estanislao Kostka para la celebración de la Misa, especialmente los domingos.
4. Sean hospitalarios y genuinos en dándole la bienvenida unos a otros antes y después de Misa. No dejen que nadie se sienta como un extraño.
5. Vistan apropiadamente para el culto divino a Dios Todopoderoso. Como nos presentamos ante Dios y ante cada uno en el espacio sagrado del culto habla sobre la seriedad de nuestro compromiso con la fe. ¡Es nuestra Ópera Divina!
6. Vivan sus vidas del diario en conformidad con los Mandamientos de Dios, en humildad, y con fe, esperanza, y caridad. Perdonen, llenos de compasión y misericordia. Vivan la Verdad con integridad. Sean justos.
7. Sean generosos con su ofrenda semanal. Una hora de su salario debería ser lo mínimo que ofrecemos en la Misa dominical.
8. Únanse a los "100 Padrinos." Más aparte de su ofrenda semanal, comprométanse a unos \$1,000.00 adicionales anualmente, o sea, un poco menos de \$20.00 a la semana. Los "100 Padrinos" son anónimos. El año pasado, 2015, una cantidad muy necesitada de \$125,000.00 fue donada por medio de los "100 Padrinos" lo cual nos mantuvo sin caer en deuda operativa.
9. Participen de una manera u otra en los eventos de recaudación de la parroquia. No pueden imaginarse cómo esto ayuda a contribuir con el sostén financiero de la parroquia. Cada poquito ayuda.
10. Incluyan a San Estanislao Kostka en su testamento y animen a los demás que hagan lo mismo. No hay nada más importante en la vida que mantener la fe viva. La parroquia mantiene la fe viva para que así pueda, entre otras cosas, sepultar a los difuntos con dignidad en el espacio sagrado. De Dios venimos, y a Dios vamos, vivamos en Dios.
11. Disciernan su participación personal en los ministerios de la Iglesia. Como dice el Señor, "La cosecha es abundante, son pocos los labradores" o en otra parte, "¿A Quien Mandaremos? ¿Quién irá por nosotros? Pidan en especial por las vocaciones al sacerdocio y a la vida religiosa. Pidan por los matrimonios y familias centrados en Cristo.
12. Hagan su parte en mantener a San Estanislao Kostka limpio, inmaculado, sagrado y silencio para que así la belleza de Dios sea percibida y Su voz sea escuchada.

GUIDELINES FOR THE RECEPTION OF COMMUNION

Copyright 1996, United States Catholic Conference. All rights reserved

FOR CATHOLICS

As Catholics, we fully participate in the celebration of the Eucharist when we receive holy communion. We are encouraged to receive communion devoutly and frequently. In order to be properly disposed to receive communion, participants should not be conscious of grave sin and normally should have fasted for one hour. A person who is conscious of grave sin is not to receive the Body and Blood of the Lord without prior sacramental confession except for a grave reason where there is no opportunity for confession. In this case, the person is to be mindful to the obligation to make an act of perfect contrition, including the intention of confessing as soon as possible (Code of Canon Law, Canon 916). A frequent reception of the sacrament of penance is encouraged for all.

FOR FELLOW CHRISTIANS

We welcome our fellow Christians to this celebration of the Eucharist as our brothers and sisters. We pray that our common baptism and the action of the Holy Spirit in this Eucharist will draw us closer to one another and begin to dispel the sad divisions that separate us. We pray that these will lessen and finally disappear, in keeping with Christ's prayer for us "that we may all be one" (John 17:21)

Because Catholics believe that the celebration of the Eucharist is a sign of the reality of the oneness of faith, life, and worship, members of those churches with whom we are not yet fully united are ordinarily not admitted to holy communion. Eucharistic sharing in exceptional circumstances by other Christians requires permission according to the directives of the diocesan bishop and the provisions of canon law (CANON 844 S 4). Members of the Orthodox Churches, the Assyrian Church of the East, and the Polish National Catholic Church are urged to respect the discipline of their own churches. According to Roman Catholic discipline, the Code of Canon Law does not object to the reception of communion by Christians of these churches (Canon 844 S 3).

FOR THOSE NOT RECEIVING HOLY COMMUNION

All who are not receiving holy communion are encouraged to express in their hearts a prayerful desire for unity with the Lord Jesus and with one another.

FOR NON-CHRISTIANS

We also welcome to this celebration those who do not share our faith in Jesus Christ. While we cannot admit them to holy communion, we ask them to offer their prayers for the peace and the unity of the human family.

Mass Intentions



for the week

Saturday, November 11, 2017 *St. Martin of Tours*

5:00 PM (Eng) † Norbert & Dolores Lewandowski

Sunday, November 12 *Thirty-Second Sun. in Ordinary Time*

7:30 AM (Eng) Birthday Blessings & Healing for Jonathan Caliso
 8:45 AM (Pol) Special Intention for Arthur & Peter
 10:00 AM (Eng) † Death Anniv. Maria Angie Garcia
 11:30 AM (Sp) † Death Anniv. Andrés Guillen
 5:30 PM (Sp) † Cruz & Gustavo Carlos

Monday, November 13 *St. Francis Xavier Cabrinia*

7:00 PM † Mabelle Dulanias Gorny

Tuesday, November 14

7:00 PM Birthday Blessings for Todd Klepacz

Wednesday, November 15 *St. Albert the Great*

7:00 PM † Stasus Alisius
 † Death Anniv. Santos Carrasquillo

Thursday, November 16 *St. Margaret of Scotland; St. Gertrude*

7:00 PM † Anniv. Julia Fortuna

Friday, November 17 *St. Elizabeth of Hungry*

7:00 PM Poor Souls in Purgatory, int. Celine M.

Saturday, November 18 *The Dedication of the Basilicas of St. Peter and Paul; St. Rose Philippine Duchesne; BVM*

7:30 AM (Eng) Poor Souls in Purgatory
 5:00 PM (Latin) † Jacob Klepacz & Elmer Lewandowski

Sunday, November 19 *Thirty-Third Sun. in Ordinary Time*

7:30 AM (Eng) † Vincent & Barbara Pieniazek & Therese Marchewski
 8:45 AM (Pol) † 1st Death Anniv. Stanislaw Wieczorek
 10:00 AM (Eng) † Pat Pieniazek Birthday Anniv., int. Dolores Pieniazek and Family
 11:30 AM (Sp) † Death Anniv. Carolyn Richardson
 5:30 PM (Sp) † Gerarda González

OUR LADY OF THE SIGN THE ARK OF MERCY

Rush to the aid of your children,
 awaken Christendom from slumber,
 render the people of God wholly
 possessed by Jesus, the Divine Mercy;
 guide us to seek sanctuary in the
 Ark of your Immaculate Heart,
 alive and at one with
 the Most Holy Trinity, and draw down
 upon your children a New Pentecost
 to renew the face of the earth.

Let Us Pray For Our Sick Relatives, Friends and for: Congregation of the Resurrection; School Sisters of Notre Dame; Carmen Alejandre; Carmel Aragon, Maria Augustyniak; Marcella Bartnik; Amador Burciaga; Fr. Anthony Buś, C.R.; Kathleen Buś; Anne Marie Ceranek; Katarzyna Chamiolo; Angela Cichocki; Anna Marie Clobuciar; Craig Cohara; Dominic Cornejo; Ramon Cruz; Jasmine Damien; Jorge de la Vega; María Teresa de la Vega; Carmen De Leon; Lydia Dean; Stanley Denes; Antoinette Dockens; Melvin Dockens Jr; Leo Dulanias; Eddie Esparza; John Fallon; Andrew Filimowicz; Mary Ellen Fletcher; Guinevere Gibbs; Brenda González; María Elena González; Berta Granados; Angelina Gómez; Rachel Gilbert; Christopher Guillen; Oswaldo Guillen, Paul Guillen; Emily Hernández; Rosa Hernández Santiago; Sara Hernández; Sergio Hernández Navaret; Carmen Hilda; Rick Hoover; Philomena Jordan; Ben Keeler; Mary Keeley; Mary Kessler; Sheila Kidney; Mbrs. of the Klepacz Family; Jessica Kluska; Bonnie Knipp; Donald & Irene Kochanski; Brandon Kokocki; Mark Konecki; Kristen; Theresa Laciś; Anthony Lagunas; Jeanne Longua, Lillian Lehman; Derek; James Luczak; Raymond Marchewski; Stanley Marchewski; Joanna Marcinowski; Joanne Martin; Alan Martinez; Raymond Maszka; Marie McClory; Kyle McHugh; Emanique Matthew Jones; Raymundo Mendoza; David J. Micek; Stanley Migala; Jeff Mitchell; Daniel Molina; Pete & Maria Montiel; Ann Mullins; Tyrone S. Neal; Dorothy Nelis; Janice Noga; Michael Nunes; Juan O'Campo; Kathleen O'Connor; Lottie Olszowka; Elena Onchica; Juan Orona; Guadalupe Ortega; Januario Ortega; Quirino Ortega; Reyes Ortega; Eliote Ortegon; Rose Ortiz; Erin O'Neil; Al Palmer; Maria Paonessa; Jennifer Pérez; Rene Ortega; Deborah Pinchot; Władysława Powaga; Tyrone A. Powyszynski; Jack Purley; Emie Quitoviera; Radcliffe Family; Mary Ragano; George Rendon; José Reyes Guillen; Juan Reyes; Angie Rivera; Christopher Rivera; Gonzalo Rivera; Nydia Rodríguez, Daniel Romza; Felicitas Salinas; Cecilia Sanchéz; Mary Shelton; Gene Schneider; Curt Schwab; Tom Short; Timmy Skladzien; Sonia Sosa; Maggie St. James; Freida Stattner; Marge Szendel; Stephanie Szymaszek; Jazmin Terreros; Angelina Torres; Cecilia Torres; Elvira Torres; Ricardo Tremino; Cecilia Torres, James Truppa; Angelino Turicy; Jack Turley; Debra Turner; Edith Villaseñor, Jr; Gavina Villaseñor; Ira & Karen Waldman; Patricia Wasco; Erin Weeks; Carey Westberg; Elizabeth Widlic; Catherine, Joseph & Michael Widuch; Ryan Wojdya; Deida Giselle Zalto

CONTEMPLATIVES IN ACTION

First Friday Evenings before Mass from 6 p.m. to 7 p.m.

God speaks to us every day. You can hear Him if you listen. *Contemplatives in Action* is a group of men and women who are seeking to find "God in all things." Through the Examen Prayer of St. Ignatius Loyola we see how the Lord is working in our lives in the moments of each day.

We contemplate the word of God. "Contemplation" is the word St. Ignatius used to describe the type of prayer he recommends in that part of the Spiritual Exercises where he shows us how to grow in intimacy with our Lord. After listening to the Gospel, we have a conversation about how the Lord is speaking to us and inviting us to respond through our actions.

For more information contact Geoff Hammond
 contemplativesinactionchicago@gmail.com or at 773-414-5748

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Wis 1:1-7; Ps 139:1b-10; Lk 17:1-6
 Tuesday: Wis 2:23 — 3:9; Ps 34:2-3, 16-19; Lk 17:7-10
 Wednesday: Wis 6:1-11; Ps 82:3-4, 6-7; Lk 17:11-19
 Thursday: Wis 7:22b — 8:1; Ps 119:89-91, 130, 135, 175; Lk 17:20-25
 Friday: Wis 13:1-9; Ps 19:2-5ab; Lk 17:26-37
 Saturday: Wis 18:14-16; 19:6-9; Ps 105:2-3, 36-37, 42-43; Lk 18:1-8 or (for the memorial of the Dedication) Acts 28:11-16, 30-31; Ps 98:1-6; Mt 14:22-33
 Sunday: Prv 31:10-13, 19-20, 30-31; Ps 128:1-5; 1 Thes 5:1-6; Mt 25:14-30 [14-15, 19-21]

PARISH FINANCES—ST STANISLAUS KOSTKA PARISH TOTAL EXPENSE BREAKDOWN

	Annual	Monthly	Weekly	Explanation of Expenses
Salaries	\$142,920	\$11,910	\$2,748	Salaries of staff: pastor, operations director for church/school, secretary, CCD director, 2 organists, accounting assistant. We save money because we have 1 priest serving entire parish in 3 languages, share operations director 50% of time with another parish, have only 2 full-time staff (pastor/secretary), do not have any maintenance staff. Church cleaning/maintenance done volunteered.
Health Insurance	\$25,920	\$2,160	\$498	Health insurance of pastor, 50% of operations director, secretary.
Employer FICA	\$7,491	\$624	\$144	Federally required employment taxes that must be paid.
Fringe Benefits	\$8,060	\$672	\$155	Employee pension, basic life insurance, social security benefits.
Ministry	\$2,000	\$167	\$38	Support of various church ministries.
Books & Supplies	\$5,000	\$417	\$96	Bulletin printing, offertory envelope printing, CCD books.
Administrative Expenses	\$15,000	\$1,250	\$288	Church database software, postage, payment processing, payroll processing, Brink's secure transportation, copy machine, service fees.
Transportation	\$3,600	\$300	\$69	Priest vehicle lease and vehicle repair.
Food Service & Meals	\$6,000	\$500	\$115	Priest meal allowance.
Telephone	\$3,700	\$308	\$71	Cost of landline and cell phone service, line charges, internet.
Heating Fuel	\$40,000	\$3,333	\$769	Cost for heating church/rectory. In very cold winters, this can increase annual cost up to \$50,000. Note this is higher cost than in most parishes since we are open all day and night.
Electricity	\$20,000	\$1,667	\$385	Cost of electricity to light church and rectory. Note this is higher than in most parishes since we are open all day and night so church lights are on all night.
Other Utilities	\$4,000	\$333	\$77	Garbage pick-up. This used to be a free service to all churches but now the city requires parish to pay a private garbage company for garbage disposal.
Maintenance	\$10,000	\$833	\$192	We keep our maintenance costs to a minimum but we still need to buy cleaning supplies, pay for snow removal & salting of parking lots (average \$4000/year), emergency heat company calls, sewer rodding, organ tuning, minor repairs.
Adoration Security	\$45,260	\$3,772	\$870	Keeping the church open 24/7 has security costs associated with it. We have security at night to keep our sanctuary safe for Adorers. This is an expense that is integral to our mission. Atlas Security has generously donated \$6,000 of security hours to help us offset this cost.
Altar & Liturgical Supply	\$21,000	\$1,750	\$404	Hosts/wine, votive/vigil lights, candles, missalette/liturgical publications, flowers
Archdiocesan Assessment	\$50,000	\$4,167	\$962	Each parish pays an annual assessment for Archdiocesan programs. This supports the Archdiocesan Pastoral Center which provides savings & loan services to parishes; administers employee benefits, property & casualty insurance program; provides financial support to those parishes unable to sustain themselves; operates a seminary system for the education of priests; provides nutritional lunch & breakfast program for students; publishes a newspaper & various liturgical-related publications; invests available funds. St Stan's has been a huge beneficiary of the Archdiocese's generosity.
PRMAA Assessment	\$8,300	\$692	\$160	Each parish pays an annual PRMAA assessment. The Priests' Retirement and Mutual Aid Association administers retirement, disability, health, other benefits for the priests of the Archdiocese.
Property/Casualty Insurance	\$50,000	\$4,167	\$962	Each parish pays an annual property insurance premium to the Archdiocese for coverage. Property casualty risks of the parish are covered by a self-insurance program administered through the Archdiocese.
Miscellaneous	\$5,000	\$417	\$96	Other charges incurred by the parish such as cost of advertising, religious ad book purchases, hosting meetings, banners, flyers, input costs of fundraisers.

TOTAL	\$473,251	\$39,438	\$9,101
--------------	-----------	----------	----------------

LAST SUNDAY'S COLLECTION

Sunday Offering	\$ 5,691.90
100 Patrons	\$ 650.00
<u>Parish Needs, Energy, & Debt Red.</u>	<u>\$ 572.00</u>
Total	\$ 6,913.90

Required Per Week \$9,101.00

Deficit \$2,187.10

Thank you for your support!

DONACIONES DEL DOMINGO PASADO

Ofrenda Dominical	\$ 5,691.90
100 Padrinos	\$ 650.00
<u>Necesidades, Utilidades, y Deuda</u>	<u>\$ 572.00</u>
Total	\$ 6,913.90

Requerido cada Semana \$9,101.00

Déficit \$2,187.10

¡Gracias por su Donación!

KOLEKTA NIEDZIELNA

Niedziela:	\$ 5,019.01
Stu Patronów:	\$ 650.00
Ofiara na Potrzeby Parafii, Energie i Zmniejszenie Długu	\$ 572.00
Razem Zebraliśmy	\$ 6,913.90

Wymagana ofiara tygoniowo \$9,101.00

Deficyt \$2,187.10

Serdeczne Bóg zapłać za wsparcie!



**PRAYER TO SAINT MICHAEL
THE ARCHANGEL**

St. Michael the Archangel,
defend us in battle.
Be our defense against the wickedness
and snares of the Devil.
May God rebuke him,
we humbly pray,
and do thou,
O Prince of the heavenly hosts,
by the power of God,
thrust into hell Satan,
and all the evil spirits,
who prowl about the world
seeking the ruin of souls. Amen.

PARISH FINANCES

SUNDAY COLLECTIONS

PARISH DEBT REDUCTION

The second collection taken up at Mass today is for the parish debt reduction. Thank you.

CATHOLIC CAMPAIGN FOR HUMAN DEVELOPMENT

The second collection taken up at all the Masses next weekend of the 18th & 19th of November will be for Catholic Campaign for Human Development.

May God bless your support and generosity!

2017 ANNUAL CATHOLIC APPEAL

Amount Pledged:	\$ 90,418.00
Amount Paid:	\$ 67,233.00
Balance Due:	\$ 23,185.00

We encourage you to continue to fulfill your pledges. May God bless your support and generosity!

100 PATRONS

Join the "100 Patrons." Over and above the weekly offering, commit to an additional \$1,000 yearly, that is, a little less than an additional \$20 a week. The "100 Patrons" are anonymous. Last year, much needed \$125,000 donated through the "100 Patrons" kept us from falling into operating deficit.

FINANZAS PARROQUIALES

COLECTAS DOMINICALES

COLECTA LA REDUCCIÓN

La segunda colecta que se llevará a cabo hoy es para la reducción de la deuda de la parroquia. Gracias.

Campaña Para El Desarrollo Humano

Ayuda para la segunda colecta que se llevará a cabo en todas las Misas la próxima semana del 18 y 19 de noviembre será para la Campaña para el Desarrollo Humano.

¡Dios Bendiga su Generosidad y Apoyo!

APELACIÓN ANUAL CATÓLICA 2017

Favor de considerar dar una donación a la apelación de de la Apelación Anual Católica. Recuerden cualquier donación más allá de nuestra meta será devuelto a nuestra parroquia.

Nuestra meta para este año es de \$16,000.

PARISH LIFE

WINDS OF CHANGE WITH FR. ANTHONY BUŚ, C.R.

Tune in to *Winds of Change* radio program with our Pastor, Fr. Anthony Buś, Monday-Friday from 12 p.m.-1 p.m. on 750 AM or listen live at www.windsofchangeshow.com.

WEDDING BANNES

1ST CALL: Michael Quinn & Anna Mautone

2018 MASS INTENTION BOOK

The 2018 Mass Intention Book is now open. The stipend for a weekday Mass is \$10.00. The stipend for a Sunday anticipated Mass and Sunday Mass is \$20.00.

BAPTISMS IN ENGLISH

Baptisms are every 2nd Saturday of the month at 11 a.m. Please register in the parish office.

VOLUNTEERS

We are always looking for volunteers to help us maintain our church. We are also looking for businesses to volunteer their services. If you would like to volunteer your time or business services please call Andrew at 773-865-4486. Thanks to our volunteers we can keep our maintenance costs low.

WE WELCOME NEW PARISHIONERS

If you are interested in becoming a parishioner of St. Stanislaus Kostka please take a donation envelope available on the table in the back of the church. Please place completed envelope with offering in the Sunday collection basket. Thank you.

KIOSK MACHINE IN CHURCH VESTIBULE

All are welcome to use the Kiosk machine located in the church vestibule. If you would like to give a donation and forgot to bring cash you can do so with a credit or debit card. The instruction menu is available in English and in Spanish. You have the option of entering your name or remaining anonymous. May God bless your generosity!

ST. STAN'S PROVIDENCE SOUP KITCHEN

St. Stan's Providence Soup Kitchen is in need of volunteers for Tuesday, Wednesday, and Thursday. Also are in need of donations of donuts, sweet rolls, and cookies. Please call Sr. Florine, Director of the Soup Kitchen, at 773-545-8300. Thank you for your support! May God bless you!

NOVEMBER 12TH LIST OF HYMNS FOR THE 7:30 AM & 10:00 AM MASSES

Entrance: "We are your People" #151 Pg. 233

Offertory: "Where Charity & Love Prevail" #220 Pg. 276

Communion: "Whatsoever You Do" #186 Pg. 256

Closing: "We Sing of the Saints" (Hymnal #946)

VIDA PARROQUIAL

INFORMACIÓN SOBRE LOS BAUTISMOS

Los bautismos son el primer y tercer sábado de cada mes a las 11 a.m. Las pláticas se llevan a cabo el martes de la misma semana del bautismo a las 7:00 p.m. en la planta baja de la iglesia.

LIBRO DE INTENCIONES PARA EL 2018

El libro de intenciones para el 2018 se abrirá el viernes 22 de septiembre. La donación para una Misa entre semana es de \$10 y en domingo es \$20.

ADORACIÓN EUCARÍSTICA

Vuelve a casa amado hijo y toma tiempo para visitar a Jesús Sacramentado. Las puertas están abiertas 24 horas los 7 días a la semana. Favor de hacer tiempo en tu agenda para visitar a Dios. Favor de comprometer un día y una hora. Ven, Jesús te espera.

NUEVOS FELIGRESES SON BIENVENIDOS

Si le gustaría ser feligrés de la Parroquia de San Estanislao Kostka puede tomar un sobre que se encuentra sobre la mesa en la parte de atrás de la iglesia. Favor de llenarlo y colocarlo en la canasta de la colecta dominical junto con su ofrenda. Gracias.

LOS MISIONEROS APÓSTOLES DE LA PALABRA UNA FAMILIA MISIONERA AL SERVICIO DE LA IGLESIA CATÓLICA

Le invitan a escuchar nuestro programa de radio todos los domingos de 11:00 a.m. - 12:00 p.m. en la estación de Radio 750 AM. Para pedir más información llame al teléfono 773-780-9363, misionchicago@hotmail.com
www.apostolesdelapalabra.org

NUESTRA SEÑORA DEL SIGNO EL ARCA DE MISERICORDIA

Ven al auxilio de tus hijos,
despierta la Cristiandad durmiente,
rinde al pueblo de Dios
dotado completamente por Jesús,
la Divina Misericordia;
guíanos a buscar santuario
en el Arca de tu Inmaculado Corazón
vivo y uno con la Santísima Trinidad,
y derrama sobre tus hijos
un Pentecostés Nuevo
que renueve la faz de la tierra.

FINANSE PARAFII

KOLEKTA NA ZMNIEJSZENIE DŁUGU

Druga kolekta zebrana podczas Mszy św. w dniu dzisiejszym przeznaczona jest na zmniejszenie długu.

Kolekta na Katolicką Kampanię na Rzecz Rozwoju Człowieka

Druga kolekta zebrana podczas Mszy św. 18 i 19 listopada przeznaczona jest na Katolicką Kampanię na Rzecz Rozwoju Człowieka.

SKŁADAMY SERDECZNE BÓG ZAPŁAĆ!

ŻYCIE PARAFII

24-GODZINNA ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

24-godzinna adoracja Najświętszego Sakramentu odbywa się w kościele (poza czasem, gdy odprowadzane są Msze Św.). Zwracamy się o pomoc, aby kontynuować 24-godzinną adorację. Zachęcamy do podjęcia zobowiązania, wybrania jednej godziny albo też innej ilości czasu i zapisania się na adorację. Formularze znajdują się z tyłu kościoła.

INTENCJE MSZY ŚW. 2018 r.

Intencje Mszy św. na rok 2018 będą przyjmowane od 22 września. Ofiara za Msze św. w tygodniu wynosi \$10.00. Ofiara za Msze św. niedzielne oraz w sobotę wieczorem wynosi \$20.00.

ZAPISY DO PARAFII

Zachęcamy do zapisywania się do parafii św. Stanisława Kostki. W tym celu prosimy o wypełnienie kopert przeznaczonych na składanie ofiar, które znajdują się z tyłu kościoła i umieszczenie ich z drugą kolektą. Można też przyjść albo zadzwonić do biura parafialnego w tygodniu. Godziny otwarcia znajdują się w biuletynie.

WOLONATIUSZE

Zawsze potrzebujemy wolontariuszy do pomocy w utrzymaniu naszego kościoła. Szukamy również firm, które podarowałyby swoje usługi. Jeśli chcieliby Państwo dobrowolnie podarować swój czas lub usługi biznesowe prosimy o telefon do Andrzeja: 773-865-4486. Dzięki naszym wolontariuszom możemy utrzymać nasz kościół niskimi kosztami.

MATKA BOSKA ZNAKU ARKA MIŁOSIĘRDZIA

Pośpiesz z pomocą swoim dzieciom,
obudź Chrześcijaństwo ze snu,
oddaj ludzi Boga,
którzy są całkowicie oddani
Jezusowi i Bożemu Miłosierdziu;
prowadź nas abyśmy zabiegali o sanktuarium
w Arce Twojego Niepokolanego Serca,
żywych i w jedności z Trójcą Świętą,
spuść na twoje dzieci Nowe Zesłanie Ducha Świętego
aby odnowił oblicze ziemi.